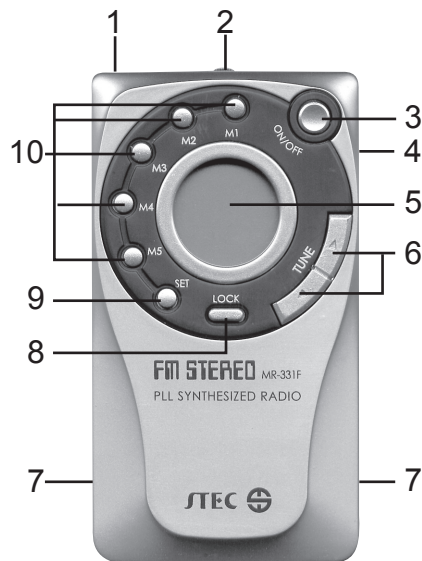


## Mini Radio

No. 38-1208 Model. MR-332



- 1 Headphone outlet
- 2 Volume control
- 3 On/Off
- 4 Mono/Stereo switch
- 5 LCD display
- 6 Search buttons (TUNE)
- 7 Battery cover
- 8 Key (LOCK)
- 9 Save frequency (SET)
- 10 Programming buttons

## Power Supply

Release the battery cover (7) on the back by pushing it down and insert 2x LR03 batteries. Be careful to fit the batteries according to the markings on the bottom of the battery compartment according to the markings on the bottom of the battery compartment.

- Never mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, regular, and rechargeable batteries.

- If the display (5) begins to blink or if the radio shuts off, the batteries need to be changed.

## Use

1. Press the **ON/OFF** (3) button once to turn on the radio.
2. Connect the headphones to the outlet (1) on the top.
3. Press one of the **search** buttons (6)
  - The frequency is adjusted up or down with the buttons according to the arrows.
  - Push any of the buttons for longer than one second to activate **auto search** function. The search stops when a strong signal is received. Push any of the buttons for longer than one second to activate search for a new station.
4. Adjust desired sound level with the volume control (2).
5. Set stereo or mono reception with the **STEREO/MONO** switch (4).

## Preset setting

When your favourite radio stations have been found, they can be saved in the memory and activated with the buttons (10), up to five stations can be stored in the memory

- Set desired station with the **search** buttons (6). See above.
- Do the following to save a station in the memory: Push **SET** button. **PRESET** blinks in the display. Push any of the preset buttons (10) M1 – M5, the station is saved in the memory and can be activated with the same button.

**Note:** Save the frequency when **PRESET** blinks, if no station has been saved within 15 seconds reset the radio in normal mode and the station will not be saved.

## Listen to your saved stations

Press the preset button (10) which the station was saved with and that station can be listened to.

## Memory backup

When the batteries are low, the display starts to blink or shuts off. Shut off the radio and insert new batteries.

**Note:** If the batteries are taken out more than a minute the program may have to be programmed again.

## Key lock

Press the **LOCK** (8) button to activate the key lock, a key is shown on the display when the key lock is activated. All the buttons besides **ON/OFF** can not be operated in locked position. Press the **LOCK** (8) button to activate the key lock.

## Note

- The radio starts automatically when the batteries are inserted the first time.
- The cable to the headphones is used as antenna. Use the cable's entire length and not rolled up.
- The quality of the reception depends on how the headphone (antenna) cable is placed. Try different positions until the reception is good.

## Specifications

Frequency range: FM 87,3 – 108,1

Antenna: The connection cable to headphones also works as antenna.

Power Output: 15mW + 15mW at 10% THD

Battery: 2x R03 (not included)

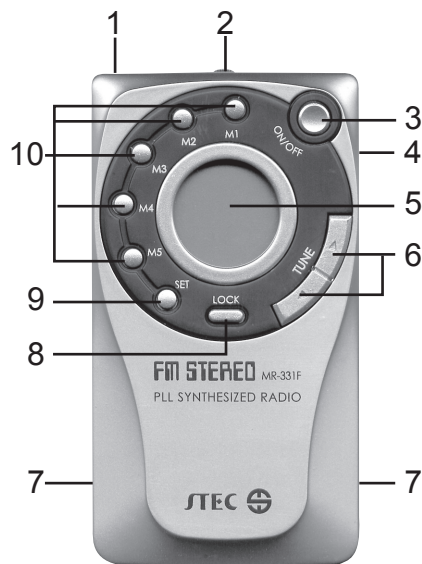
Accessories: Headphones carry on strap

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Miniradio

Nr. 38-1208 Mod. MR-332



- 1 Hörlurs jack
- 2 Volymkontroll
- 3 På/Av
- 4 Mono/Stereo omkopplare
- 5 LCD display
- 6 Söknappar (TUNE)
- 7 Batterilock
- 8 Knapplås (LOCK)
- 9 Spara frekvens (SET)
- 10 Förvalsknappar

## Strömförsörjning

Lossa batterilocket (7) på baksidan genom att skjuta det nedåt och sätt in två LR03 batterier. Var noga med att vända batterierna enligt märkningen i botten på batterifacket.

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaliska, vanliga och laddningsbara batterier.

- Om displayen (5) börjar blinka eller om radion stängs av, ska batterierna bytas ut.

## Användning

1. Tryck på **ON/OFF** (3) knappen en gång för att slå på radion.
2. Anslut hörlurarna till jacket (1) på ovasidan.
3. Tryck på en av **Sök** knapparna (6)
  - Frekvensen justeras uppåt eller nedåt med knapparna enligt pilarna.
  - Tryck på någon av knapparna mer än en sekund, för att aktivera **autosök** funktion. Sökningen stannar när en stark signal tas emot. Tryck på någon av knapparna mer än en sekund, för att aktivera sökning efter ny station.
4. Justera lagom ljudnivå med volymratten (2).
5. Ställ in stereo eller mono mottagning med **STEREO/MONO** omkopplaren (4)

## Förvalsinställning

När dina favoritradiostationer har hittats, kan de sparas i minnet och aktiveras med knapparna (10), upp till fem stationer kan hållas i minnet.

- Ställ in önskad station med **Sök**-knapparna (6), enligt ovan.
- Gör följande för att spara en station i minnet: Tryck på **SET** knappen. **PRESET** visas på displayen och blinkar. Tryck på någon av förvalsknapparna (10) M1 – M5, stationen sparas i minnet och kan aktiveras med samma knapp.

**Obs!** Spara frekvensen när **PRESET** blinkar, om ingen station har sparats inom 15 sekunder återgår radion till normalläge, och stationen sparas inte.

## Lyssna på dina sparade stationer

Tryck på den förvalsknapp (10) som stationen blev sparad med, och den stationen kan avlyssnas.

## Minnes-backupp av lagrade stationer

När batterierna är dåliga, börjar displayen att blinka, eller stängs av. Stäng av radion och sätt in nya batterier.

**Obs!** Om batterierna är urtagna mer än en minut, kan du behöva programmera in dina stationer på nytt.

## Knapplås

Tryck på **LOCK** (8) knappen för att aktivera knapplåset, en nyckel visas på displayen när knapplåset är aktiverat. Alla knappar utom **ON/OFF** (av/på) saknar funktion i låst läge. Tryck en gång till på **LOCK** (8) knappen för att avaktivera knapplåset.

## Obs!

- Radion startas automatiskt första gången batterierna sätts i.
- Kabeln till hörlurarna används som antenn. Använd kabeln utsträckt i hela sin längd, och inte hoprullad.
- Mottagningskvalitet beror på hur hörlurskabeln(antennen) är placerad. Prova olika sätt till mottagningen är som bäst.

## Specifikationer

Frekvensområde: FM 87,3 – 108,1

Antenn: Anslutningskabeln till hörlurar, fungerar också som antenn

Uteffekt: 15mW + 15mW vid 10% THD

Batteri: 2st R03 (medföljer ej)

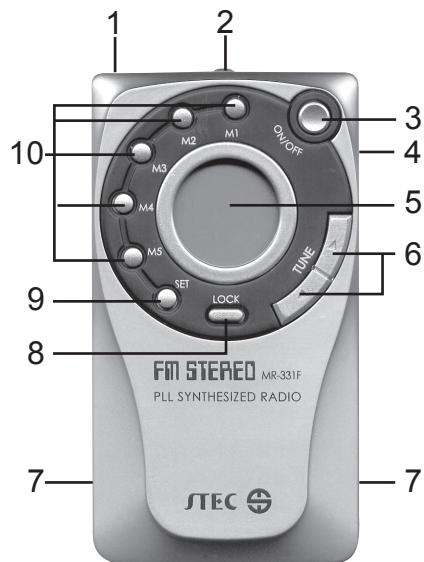
Tillbehör: Stereohörlurar, halsrem

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Miniradio

Nr. 38-1208, modell MR-332



- 1 Kontakt for headsetplugg
- 2 Volumkontroll
- 3 På/Av
- 4 Mono-/Stereo-bryter
- 5 LCD display
- 6 Knapper for søking (TUNE)
- 7 Batterilokk
- 8 Tastelås (LOCK)
- 9 Lagre stasjon (SET)
- 10 Knapper for forhåndsinnstilling

## Strømforsyning

Løsne på batterilokket ved å skyve det nedover og sett inn to stk. LR03 batterier. Vær nøye med å påse at batteriene settes riktig i. (Se merking i bunnen av batteriholderen.)

- Bland aldri nye og gamle batterier.
- Bland heller ikke alkaliske, vanlige og ladbare batterier.

- Hvis displayet begynner å blinke eller radioen skruer seg av, er det på tide å skifte batterier.

## Bruk

1. Trykk på **ON/OFF** (3) knappen en gang for å slå på radioen.
2. Koble headsetet til radioen.
3. Trykk på en av **Søk**-knappene (6).
- Frekvensen justeres oppover eller nedover med knappene i henhold til pilene.
- Trykk på en av knappene i mer enn et sekund, for å aktivere autosøkefunksjonen. Søkingen stopper når radioen tar i mot et sterkt signal.
- Trykk på en av knappene i mer enn et sekund, for å aktivere søking etter nok en ny stasjon.
4. Juster volumet med volumkontrollen.
5. Still inn stereo eller monomottaking med **STEREO-/MONO**-omkobleren.

## Forhåndsinnstilling

Når du har funnet dine favorittradiostasjoner, kan de lagres i minnet og aktiveres med knapper. Inntil 5 stasjoner kan lagres.

- Still inn ønsket stasjon med **Søk**-knappene som beskrevet ovenfor.
  - Lagringen foregår slik: Trykk på **SET**-knappen. **PRESET** blinker i displayet.
  - Trykk på en av forhåndsinnstillingsknappene M1 – M5. Stasjonen vil bli lagret i minnet og kan aktiveres med den samme knappen.
- Obs!** Lagre stasjonen når **PRESET** blinker. Hvis du ikke har lagret noen stasjon i løpet av 15 sekunder, vil radioen gå tilbake til utgangsmodus og ingen stasjon er blitt lagret.

## Lytte på stasjonene du har lagret

Trykk på forhåndsinnstillingsknappen som stasjonen ble spart med, og du kan lytte til lagret stasjon.

## Minnebackup av lagrede stasjoner

Når batteriene er blitt svake, begynner displayet å blinke. Skru av radioen og sett i nye batterier.

### Obs!

Hvis radioen er uten batterier i lengre enn ett minutt, må du programmere inn dine stasjoner på nytt.

## Tastelås

- Trykk på **LOCK**-knappen for å aktivere tastelåsen. En nøkkel vises i displayet når tastelåsen er aktivert.
- Alle knappene utenom **ON/OFF** (av/på) er låst når tastelåsen er på. Trykk en gang til på **LOCK**-knappen for å deaktivere tastelåsen.

### Obs!

- Radioen startes automatisk første gang batteriene settes i.
- Kabelen til headsetet brukes som antenne. Strekk kabelen ut i hele sin lengde. Da fungerer den best.
- Mottakskvaliteten er avhengig av hvor disse kablene er plassert. Prøv deg fram på forskjellige steder for å finne den beste plassen.

## Spesifikasjoner

Frekvensområde: FM 87,3 – 108,1

Antenne: Kabelen til headsetet fungerer som antenne.

Uteffekt: 15 mW + 15 mW ved 10 % THD

Batteri: 2 stk. R03 (følger ikke med)

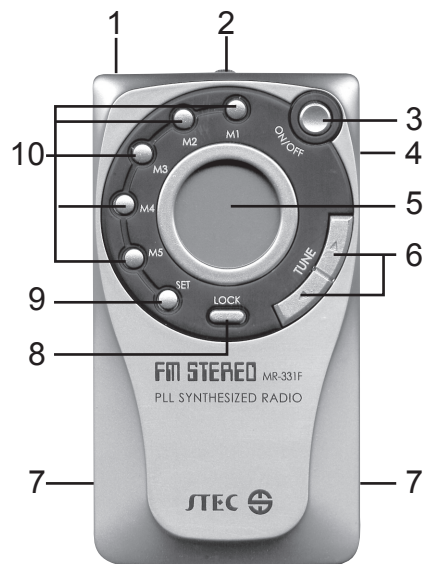
Tilbehør: Stereoheadset, halsreim

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Miniradio

Nro. 38-1208, malli MR-332



- 1 Kuulokkeen pistoke
- 2 Äänenvoimakkuuden säätö
- 3 Päälle/Pois
- 4 Mono/Stereo valitsin
- 5 LCD -näyttö
- 6 Aseman haku (TUNE)
- 7 Paristolokeron kansi
- 8 Näppäinten lukitus (LOCK)
- 9 Asemien tallennus (SET)
- 10 Esivalintanäppäimet

## Virtahuolto

Irrota takana oleva paristolokeron kansi (7) työntämällä sitä alaspäin ja aseta lokeroon kaksi LR03 -paristoa. Aseta paristot paristolokeron pohjalla olevien merkintöjen mukaan.

- Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja keskenään.

- Älä sekoita alkalisia, tavallisia ja ladattavia paristoja keskenään.
- On aika vaihtaa paristot, kun näyttö (5) alkaa vilkkua tai kun radio sulkeutuu.

## Käyttö

1. Paina ”ON/OFF” -näppäintä (3), kun haluat asettaa radion päälle.
2. Liitä kuulokkeet laitteen päällä olevaan pistokkeeseen (1).
3. Paina jompaa kumpaa **Haku**-nuolinäppäintä (6).
- Taajuuden selaus ylös- tai alaspäin tapahtuu nuolinäppäimillä.
- Käynnistääksesi automaattisen kanavanhaun paina jompaakumpaa näppäintä vähintään 1 sekunti. Haku pysähtyy vahvan signaalin löytyessä. Paina sen jälkeen jompaakumpaa näppäintä uudelleen vähintään 1s. ajan jatkaaksesi asemanhakua.
4. Valitse rattaalla (2) sopiva äänenvoimakkuus.
5. Valitse stereo- tai monovastaanotto **STEREO/MONO** -valitsimella (4).

## Muistiin tallennus

Tallenna löytämäsi suosikkiasemat muistiin ja avaa ne näppäimillä (9). Voit tallentaa muistiin 5 asemaa.

- Valitse asema **Tuning**-nuolinäppäimillä (ylös/alas).
- Tallenna asema muistiin: Paina **SET**-näppäintä. **PRESET** näkyy näytössä ja vilkkuu. Paina jotain näppäimistä (10), M1 – M5, asema tallentuu muistiin ja se voidaan avata samalla näppäimellä.
- **Huomio!** Tallenna asema, kun **PRESET** vilkkuu. Radio palaa normaalitilaan tallentamatta asemaa, jos et tallenna mitään asemaa 15 sekunnin kuluessa.

## Tallennettujen asemien kuuntelu

Paina jotain esivalintanäppäimistä (10), kuunnellaksesi tallentamaasi asemaa.

## Tallennettujen asemien säilyminen

Näyttö alkaa vilkkua tai sammuu, kun paristot ovat heikot. Sulje radio ja aseta radioon uudet paristot.

**Huom.!** Radioasemat on ohjelmoitava uudelleen, jos paristot ovat poistettuna kauemmin kuin yhden minuutin.

## Näppäinten lukitus

Paina **LOCK**-näppäintä lukitaksesi näppäimet; avain näkyy laitteen näytössä merkinä siitä. Kaikki näppäimet, paitsi **ON/OFF**, ovat lukittuna, eivätkä toimi. Paina **LOCK** -näppäintä toistamiseen aktivoidaksesi näppäimet uudestaan.

## Huomio!

- Radio käynnistyy automaattisesti, kun paristot asennetaan ensimmäisen kerran.
- Kuulokkeiden johto toimii antennina. Anna johdon olla vapaan, älä rullaa sitä kasaan.
- Vastaanoton laatu riippuu kuulokejohdon (antennin) asennosta. Parhaimman vastaanoton saamiseksi kokeile eri asentoa.

## Tekniset tiedot

Taajuusalue: FM 87,3 – 108,1

Antenni: Kuulokkeiden liitäntäjohto toimii antennina.

Antoteho: 15mW + 15mW (10% THD)

Paristo: 2 R03 -paristoa (ei sis.)

Varusteet: Stereokuulokkeet, kaulahihna.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.